

Conejo Valley Unified School District
Servicios de apoyo estudiantil
Servicios para estudiantes aprendices de inglés

Comité Asesor de la Escuela para los estudiantes aprendices del idioma inglés
DELAC (por sus siglas en inglés)

Acta

17 de diciembre de 2019, 9:30-11:30 a.m.

University MPR

<p><u>DELAC Representatives</u></p> <p>Eulalia Soriano, Acacia & Redwood Ana Rodriguez, Aspen Sonia Avalos, Conejo & WHS Liliana Diaz, EARTHS Xiaoye (Bella) Zhou, Ladera Evelyn Delgado, Ladera Azaybath Longano, Madroña Ana Garcia, Maple Karla Luna, Sycamore & NPHS Alma G Molina Valenciana, Weathersfield Katrin Bergauer, Westlake Maria E. Ramirez, Colina & TOHS Rocio Perez Turijan, Los Cerritos Jaime Isunza, Westlake Hills Eduardo Canas, CVHS</p>	<p><u>Staff</u></p> <p>Dr. Deborah Martinez, Coordinator of EL Services Susie Stanziano, Staff Interpreter Isabel Alamillo, EL Secretary Sonia Wilson, Director of Elem. Education Cindy Goldberg, Board of Education Gina Mandell, CPAR Consultant Teacher</p> <p><u>DELAC Representatives NOT Present</u></p> <p>Maria Vega, Banyan Vivean Lucio, Banyan Hailey Rhode, Cypress Seyda Cumhur, Lang Ranch Ana Garcia, Maple & Sequoia Maria (lulu) Sanchez, Walnut Angelica Tan, Glenwood Marilyn Yau Colon, Wildwood Ivania E. Comayagua, Colina</p> <p><u>Alternate DELAC Rep. Not Present</u></p> <p>Carina Pivaral, Conejo Elementary Maribiel Bruno, Maple Sara Zamora, Walnut</p>
--	--

I. Disposiciones de apertura

- A. La Dra. Martínez, Coordinadora de servicios para estudiantes aprendices del idioma inglés, convoco la reunión a las 9:32 a.m.
- B. Juramento de lealtad/Saludo a la bandera
- C. Aprobación de la agenda.

II. Reportes

- A. Reporte de Comité asesor del distrito (DAC) – Alma Molina, Presidente de DELAC
DAC ha celebrado dos reuniones. La reunión de noviembre cubrió los informes de representantes y organizaciones, Los Directores de Servicios de Instrucción, el Sr. Lichtl revisaron y comentaron sobre la encuesta LCAP y el sitio web CVUSD, y la consultora de programas educativos y de educación en el

hogar, Kim Humber, explicó el proceso de solicitud de elección de escuela y cómo acceder a esa información en el sitio web.

La reunión de diciembre contó con los informes de los representantes, la revisión de los estatutos de DAC y parte de la Orquesta WHS realizó una pequeña presentación. La información sobre el modelo de enseñanza conjunta en CVUSD se pospuso para una reunión futura debido al tiempo.

B. Comité de Ayuda Comunitaria (COC) Report – Ann- Marie Matter, Chair

Introducción. Va a las escuelas y brinda apoyo. También preside el Comité de Ayuda Comunitaria que incluye consejeros, personal de apoyo como facilitadores bilingües y asistentes de extensión. Lo que presentamos es servicios sin costo o de bajo costo en nuestro condado.

Oradores hasta el momento: Servicios de consejería de CLU. Son psicólogos que pasan por el programa y pueden ayudar a nuestras familias. NAMI- que ayuda a estudiantes y familias para conectarse a servicios o programas para ayudar a familias con familiares con enfermedades mentales.

Próximamente:

Food Share, Bubble Bee Foundation, etc.

C. Informes Escolares (Estatutos Artículo VII, Reglas Permanentes Artículo II)

1. Acacia - Feria del libro y lectura la semana pasada.
2. Redwood - ningún informe ya que no hemos tenido una reunión de ELAC.
3. Ladera - Eventos que tendremos se hablaron en SSC. El Censo 2020 explicado. Orador invitado para discutir diferentes libros que hablan de diferentes problemas sociales y emocionales.
4. Colina - ELAC - 12 / 11- Cometamos y opinamos sobre SPSA y Belen fue la oradora invitada de la clínica gratuita y de los beneficios de ser voluntario.
5. TOHS - Reunión de noviembre de ELAC. Discutió qué clases deberían tomar los estudiantes de noveno grado para ir a una universidad de cuatro años. Los requisitos de crédito para la graduación. Requisitos A-G.
6. EARTH S - 12/12/19 ELAC. Discutió SPSA, información de elección de escuela, examen de práctica ELPAC que está disponible. EARTH S quiere enfocarse en mejorar la lectura con algunos programas. Próxima reunión 12/02/20.
7. NP HS - El pasado viernes 12/13 se firmó el documento SPSA. Nuevas metas para los aprendices de inglés. Más apoyo para los recién llegados. Posible instrucción adicional ya que a veces carecen de educación en su propio idioma. Aumentar la participación de los padres en las reuniones.
8. Sycamore – 12/18 reunión del SSC. ELAC 12/5 SPSA discutió la instrucción designada e integrada. Tratando de aumentar la participación de los padres en ELAC.
9. Glenwood – no informe
10. Madrona – Segunda reunión de ELAC 12/9 @ 6: 30 Actualizaciones del director. Presupuesto EL y programas EL. El 85% de los estudiantes EL están usando Rosetta Stone. Se presentaron sugerencias para apoyar las habilidades de estudio en el hogar.
11. Aspen - Próxima reunión de ELAC en enero. El 11/19/19 quinto grado fue a una gira en Redwood. Conocí al director, maestros y personal. 11/22/19 fue nuestro festival familiar anual.
12. Los Cerritos- ELAC 1/23/20, SSC- 12/4/19 habló sobre el progreso de los estudiantes de cada grado y octavo grado. Departamento de Sheriff vino a la Noche Familiar y hablo con los padres.
13. Weathersfield - nueva facilitadora, Nancy Vega. ELAC 2/12/19. Calificación de la escuela en gran parte al programa de intervención que trabaja con los estudiantes en grupos pequeños. La reunión del SSC el 11/13/19 e hizo una revisión final del plan SPSA, discutió el programa de intervención escolar.
14. WLE- S PSA aprobada el 11/9.
15. WLH- problema principal es estar sin saber lo que sucederá ya que tenemos un director interino. Queremos resolver el problema. Estamos celebrando una reunión de ELAC en enero.

16. Wildwood-
17. Maple- Información de SPSA en el primer ELAC. Segundo ELAC mañana 12/18/19. Una actividad para tener a los padres envueltos en participar haciendo adornos con los estudiantes. Jog-a-thon. Art Trek.
18. Sequoia- Segunda reunión de ELAC en diciembre. Trajo a los estudiantes a hacer presentaciones sobre su cultura. Volvimos a repasar como acceder a Q.
19. Conejo- La tutoría de inglés para padres ha sido un éxito. 12/10- Reunión de ELAC y asistieron 85 personas. La Feria del Libro tuvo lugar.
20. WHS- En octubre solo 3 padres estuvieron presentes en la reunión de ELAC. Los padres fueron llamados e invitados por cinco padres voluntarios. Para la reunión de noviembre tuvimos 15 padres presentes. Consejera bilingüe presento con respecto al requisito de crédito y las cosas que se necesitan para graduarse.

D. Comentarios Públicos

1. No hubo comentarios públicos

III. Información /Artículos de discusión

A. Capacitación obligatoria de DELAC

Propósito del comité. Los estatutos, El Decreto Greene y la Ley de Robert fueron distribuidos y discutidos.

P: ¿Qué sucede cuando un estudiante de 5to grado no reclasifica lo que sucede? R: el alumno pasa como alumno EL a la escuela intermedia.

Recursos de ELPAC:

Se mostró un video que da explicación y el video también está disponible en español.

Los resultados ya no se enviarán por correo, se enviarán por correo electrónico.

B. Presentación: Censo 2020 por Justine Fisher, Departamento de Comercio de los Estados Unidos

Cada año se realiza un censo de población. Requerido por la constitución. Hace un recuento y esto es lo que determina cuánto dinero necesitamos para los servicios. Cuanto más preciso sea el recuento, mejor será el recuento que tengamos de los servicios. Folleto que discute la seguridad del censo. Título 13 y 36 están para proteger la privacidad. Video de "Censo / privacidad diferencial" que las estadísticas utilizaron para protegernos.

Sitio web para más información www.2020census.gov. Al censo no le importa cuántas personas viven en su hogar. Solo quieren saber el número, ya que el número es lo importante.

Oportunidad a medio tiempo \$ 21.00 / h. ir a las casas para aquellos que no respondieron a su censo. El significado de 59 guías de idiomas no puede responder el censo en ese idioma, pero puede usar la guía.

Muchos idiomas disponibles para contestar el censo. 3 formas de hacer el censo:

1. papel
2. teléfono
3. Internet

Si no responde, alguien vendrá a su puerta para hacer el censo.

P: ¿Le preguntan su estado? R: No, no lo hacen.

P: ¿Se puede compartir la información obtenida con otras organizaciones? R: no.

Un estudiante debería estar aquí por un año y luego cuentan. Los familiares visitantes solo aquí con la Visa durante 6 meses no cuentan.

C. Presentación: Poliza de participación de padres por Sonia Wilson, Directora de Educación Primaria

Introducción. Segundo año como director. Del Valle De San Joaquín. Mis padres hablan español pero a nosotros, los niños, no nos enseñaron. Quiero recibir sus comentarios. Quiero más participación de los padres. Siete sitios que son Título I.

Ley Federal - ESSA- obligaciones de iniciativas de financiación para cumplir con la ley. La escuela necesita tener una Póliza de participación de los padres y el Distrito también. Los requisitos están en ESSA (1-7). Necesitamos comentarios de los padres.

Pasos 1-2 los haremos hoy y 4-6 se harán en la primavera.

Actividad grupo: comentarios en esta área:

El portal para padres Q que se ofrezca capacitación práctica o asigna a alguien que pueda ayudarnos.

El IEP y 504 en las reuniones oficiales tienen mucha información, pero tal vez alguna información antes de la reunión real ya que la reunión real es para discutir temas específicos o una capacitación general de diferentes servicios.

Conocimiento de lo que sucede en la escuela. Talleres sobre Common Core, cómo participar más en la educación de los estudiantes. Talleres sobre salud, educación física y nutrición.

IV. Artículos de acción – General

A. Aprobación del calendario de reuniones de DELAC para 2019-2020 (Estatutos – Artículo VI)

V. Artículos de acción – Consentimiento

A. Moción para aprobar la revisión del acta de octubre hecha por Karla Luna y Ana Garcia, la moción fue aprobada

B. Moción para aprobar el cambio de horario y cambio de agenda hecho por Ana García y Ana Rodríguez. La moción fue aprobada.

C. Elección de Oficiales:

President- Karla Luna

Vice-President- Alma Molina

Secretary – Katrina Bergauer

Parliamentarian – Maria E. Ramirez

VI. Aplazamiento

A. Los artículos de la agenda tentativa para la próxima reunión

1. Resultados de ELPAC

2. Resultados de SBAC

B. La reunión terminó a las 11:34 a.m.